

## **Jurybericht: Projekt Nr.8 „UN LEGER DECALAGE“**

---

Gute Integration in die bebaute Umgebung: Komposition mit dem Haus des Pfarrers und im südlichen Teil des Grundstücks, in Fortsetzung der bebauten Struktur des Dorfes. Gute Zufahrt für Autos und Fußgänger, der Eingang ist durch den Versatz des Gebäudes von der Straße aus sichtbar. Im Inneren ist die Wahrnehmung des Ortes akzeptabel, die Verteilung der Funktionen ist korrekt, aber nicht mehr; die Beziehung zwischen Wohnzimmer und Küche ist nicht gut gelöst. An jedem Ende des Gebäudes befindet sich aus unbekanntem Gründen ein anderes Zimmer. Das Tal ist von dem auf einer Seite versperren Korridor aus nicht zu sehen.

Für die Aufgabe angefertigte Architektur, die die Qualitäten des Ortes nicht hervorhebt. Der unabhängige Zugang für Alkoholiker wird über eine zu grosse Treppe realisiert. Das Energiekonzept ist unrealistisch.

Bonne intégration au site bâti: composition avec la maison de la cure et dans la partie sud de la parcelle, en continuation du tissu bâti du village. Bon accès des voitures et des piétons, l'entrée marquée par le décalage du bâtiment est visible depuis la rue. A l'intérieur, la perception des lieux est acceptable, la distribution des fonctions correcte sans plus; la relation séjour-cuisine n'est pas bien résolue. Une chambre différente à chaque bout de bâtiment pour une raison inconnue. On ne perçoit pas la vallée depuis le corridor bouché d'un côté. Architecture confectionnée pour la tâche qui ne met pas en valeur les qualités du lieu. L'accès indépendant des alcooliques est réalisé par un escalier trop important. Le concept énergétique n'est pas réaliste.